

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
22218	400000000 und höher	Kompakter Werkzeugträger e-Dingo 500	ELECTRIC WHEELED DINGO
22219	400000000 und höher	Kompakter Werkzeugträger e-Dingo 500	E-DINGO 500 GEN II
22318 mit Kit 22366	404320000 und höher	Kompakter Werkzeugträger 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	404684850 und höher	Kompakter Werkzeugträger TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	404720000 und höher	Kompakter Breitspur-Werkzeugträger TX 427	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	404720000 und höher	Kompakter Werkzeugträger TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	404500000 und höher	Kompakter Breitspur-Werkzeugträger TX 525	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	404340000 und höher	Kompakter Werkzeugträger 320-D	WHEELMASTER 320-D
22327	407100000 und höher	Kompakter Werkzeugträger TX 1000	TX 1000 NARROW TRACK
22328	407100000 und höher	Kompakter Breitspur-Werkzeugträger TX 1000	TX 1000 WIDE TRACK
22370	410500000 und höher	Kompakter Werkzeugträger TX 1300	DINGO TX 1300

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

Modell(e)	Normen
Alle	EN ISO 13566-1:2018 EN ISO 12100:2010 EN 474-1:2006+A6:2019
22218 und 22219	EN ISO 13766-2:2018

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22218 und 22219		
22586	Dingo einstellbare Gabeln	2006/42/EG
22670	Bodenschaber, eDingo	2006/42/EG
22820	15 cm Erdbohrer mit Mitnehmer	2006/42/EG
22822	22,9 cm Erdbohrer mit Mitnehmer	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327 und 22328		
22410	Schaufel für Schüttgut	2006/42/EG
23136	Hydraulischer Brecher, Dingo	2006/42/EG
22577	Krokodilschaufel	2006/42/EG
22590	Pelikanschaufel	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327 und 22328		
22341	Gabeln	2006/42/EG
22421	Anbaustange und Räumer	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22473	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22474	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
MSC23001	BOSS Schneepflug gerades Schneeschild	2006/42/EG
Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327, 22328 und 22370		
22420	Bohrer	2006/42/EG
22423	Mehrzweckwerkzeug	2006/42/EG
22426	Power Box-Rechen	2006/42/EG
22429	Stubbenfräse	2006/42/EG
22442	Betonmischer	2006/42/EG
22445	Ackerfräse	2006/42/EG
22464	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG
22805	Erdbohrerkopf	2006/42/EG



Modell	Beschreibung	Richtlinie
22911	Rüttelpflug	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22318, 22337CP, 22321, 22322, 22323 und 22324	
22409	Standardschaufel	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22318, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 und 22328	
23102	Bodenaufbereiter	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22337CP, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327, 22328 und 22370	
22472	Grabenfüller	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 und 22328	
22478	4-in-1 Ladeschaufel	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22321 und 22322	
22475	TX-Plattform, Benzingeräte	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22323 und 22324	
22476	TX-Plattform, Dieselgeräte	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 22327 und 22328	
22340	Ladeschaufel TX 1000	2006/42/EG
22342	Große Ladeschaufel TX 1000	2006/42/EG
	Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle	
22414	Hydraulisches Räumschild	2006/42/EG
22438	Baumgabeln	2006/42/EG
22520	Schmale Schaufel	2006/42/EG
22806	Erdbohrerantriebskopf	2006/42/EG
23165	Egalisierer	2006/42/EG

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Chad Moe  
Leitender Konstruktionsmanager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
August 21, 2023

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EEA/UK Datenschutzerklärung

### Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company („Toro“) respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

### Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

### Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht‡ (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> ) *			Körper-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> )*	
			Niveau der linken Hand	Niveau der rechten Hand	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheit
22218	5	1982	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22219	13,26	1062	0,9	0,9	0,2	0,27	0,07
22318 mit 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19
22327	18,5	1263	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22328	18,5	1265	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22370	27,5	1750	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

\* Ermittelt in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009

\* Vibration am ganzen Körper, in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009.

## Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>		Schalldruckpegel (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
22218	80	1	80	1
22219	76	2	86	2
22318 mit 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1
22327	88	2	102	2
22328	88	2	102	2
22370	88	2	102	2

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> In Übereinstimmung mit ISO 6395:2008.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.